

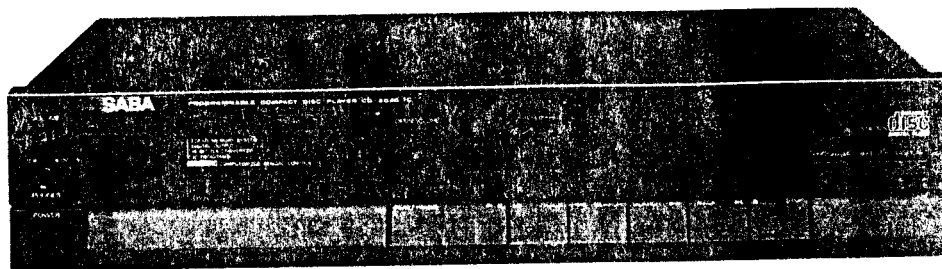
SABA Service-Instruction

HiFi 288

HiFi 289

HiFi 296

COMPACT DISC PLAYER CD-3561
COMPACT DISC PLAYER CD-2030 TC
COMPACT DISC PLAYER CD-1018



CD-2030 TC

Wichtige Hinweise

Die Sicherheit des Gerätes muß nach einer Reparatur oder Überprüfung erhalten bleiben. Es dürfen deshalb keine konstruktiven Merkmale des Gerätes sicherheitsmindernd verändert werden (z. B. müssen Abdeckungen ordnungsgemäß angebracht sein).

Ersatzteile müssen hinsichtlich ihrer Daten und ihrer Merkmale dem getauschten Teil entsprechen, damit die Sicherheit des Gerätes nicht vermindert wird. Verwenden Sie deshalb nur Original-Ersatzteile.

Avvisi importanti

La sicurezza dell'apparecchio deve rimanere conservata anche dopo una riparazione o un controllo. Perciò non è permesso di variare connotati costruttivi dell'apparecchio in modo che non garantiscono la sicurezza originaria (p. es. gli schemi di protezione devono essere fissati a regola d'arte).

I pezzi di ricambio devono corrispondere al pezzo da sostituire nei loro dati e nei loro connotati per garantire la stessa sicurezza dell'apparecchio. Usate perciò solo ricambi originali.

Vorsicht

Das Gerät beinhaltet eine Laserkomponente, daher im Servicefall nachfolgende Hinweise unbedingt beachten:

- Das Gerät arbeitet mit unsichtbarer Laserstrahlung, die hinter dem Plattenhalter austritt.
- Nicht in den Laserstrahl blicken.
- Hände und reflektierende Gegenstände nicht in den Laserstrahl bringen.
- Laserschutzbrille nach DIN 58215 für die angegebene Wellenlänge tragen.
- Unbeteiligte Personen vom Arbeitsplatz fernhalten.

CLASS 1. LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1

Informationsetikett auf Geräterückseite.
Explanatory label on rear side.

Laser: $\lambda = 780 \text{ nm}$
 $P_{\text{max}} = 5 \text{ mW}$

SABA Service

Important note

The unit must remain safe after repair or checking. Therefore, no design features of the unit may be altered which would result in a reduction of safety (e. g. covers must be properly replaced).

With regards to their data and technical features, spare parts must correspond with the replaced part, so as not to reduce the safety of the unit. Therefore, only use original spare parts.

Recommandations importantes

L'appareil doit remplir les mêmes conditions de sécurité après une réparation ou une révision. Aucune caractéristique de construction de l'appareil ne doit donc être modifiée de telle sorte que la sécurité de l'appareil en soit diminuée (par ex., les couvercles doivent être remis en place correctement).

Les caractéristiques et les propriétés des pièces de rechange doivent coïncider avec celles de la pièce qui est remplacée afin de ne pas réduire la sécurité de l'appareil. N'utilisez donc que des pièces de rechange d'origine.

Caution

This CD-player operates with an invisible laser beam. If service is necessary please pay attention to the following notes:

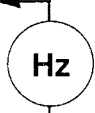
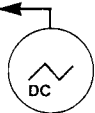
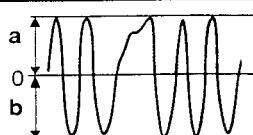
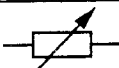
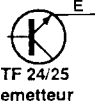
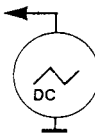
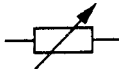
- Laser radiation emerges behind the record holder.
- Do not look into beam.
- Do not expose hands or reflecting objects into laser beam.
- Please wear laser protective glasses according to DIN 58215 for mentioned wave length.
- Please keep unconcerned people away from working place.

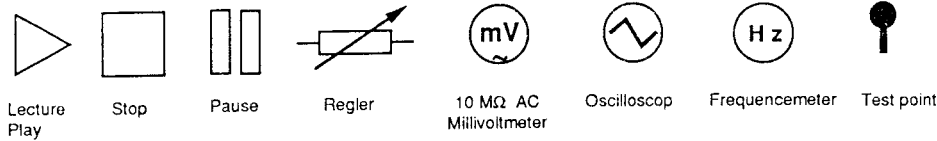


VORSICHT – UNSICHTBARE LASER-
STRAHLUNG TRITT AUS, WENN DECKEL
GEOFFNET IST! NICHT DEM STRAHL
AUSSETZEN! LASER KLASSE 3 B.

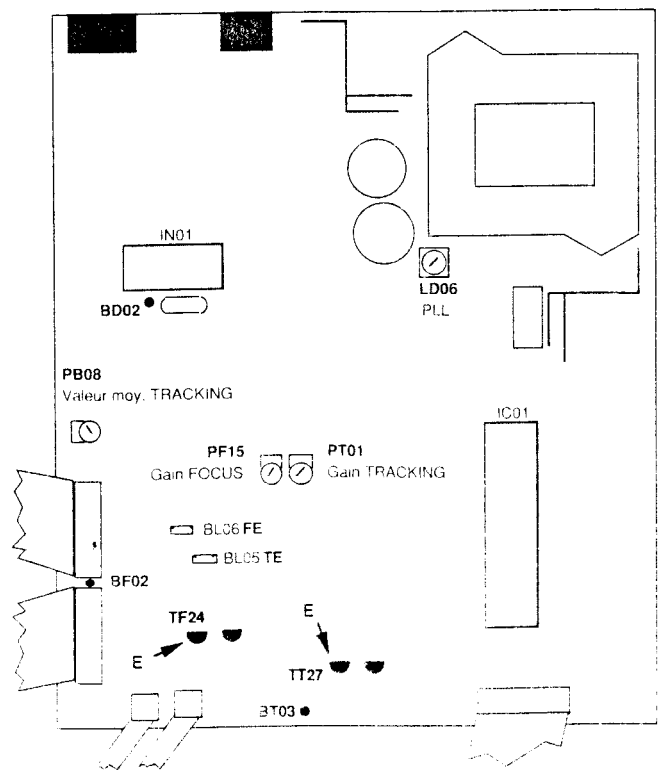
CAUTION – INVISIBLE LASER RADIATION
WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM
CLASS 3 B LASER PRODUCT.

Warnetikett innen im Gerät.
Warning label inside the unit.

BIT PLL FREERUN - BATTEMENT LIBRE DU PLL						
	 LD06	 BD02	 Hz	F = 4,321 MHz		
TRACKING SERVO OFFSET - VALEUR MOYENNE DE TRACKING						
 - Play the 1 st number recorded - Lire le premier morceau du disque	 BL05	 PB08	 BL05	 DC	a = b	
FOCUS GAIN						
 - Play the 1 st number recorded - Lire le premier morceau du disque	 PF15	 BF02	 TF 24/25 emetteur	 DC	V = 160 mV +/- 10	
TRACKING GAIN						
 - Play the 1 st number recorded - Lire le premier morceau du disque	 PT01	 BT03	 TT 27/28 emetteur	 mV	V = 100 mV +/- 10	



Abgleichlageplan · Posizione regolatori di servizio · Positionsplan for alignment
Plan de position d'alignement



AUSBAU UND EINBAU DER SCHUBLADE

Die Schublade durch Betätigen der Taste "OPEN/CLOSE" oder, bei defekter Open Close-Schaltung, nach Entfernen der Frontplatte Zahnrad in Pfeilrichtung bewegen(s. Abb.1) ausfahren. Wenn die Schublade bis zum Anschlag ausgefahren ist, Netzstecker ziehen und die Schublade leicht schieben, um auf beide Kunststoffanschläge drücken und sie gleichzeitig herausziehen zu können.

Einbau: Nach Zentrieren der Führungen und (Abb.2), die Schublade bis über die Anschläge auf die Gleitschienen setzen. Netzstecker wieder anschließen, durch Drücken der Taste die Schublade schließen oder ganz einschieben und anschließend das Zahnrad gegen die Pfeilrichtung betätigen bis der Gegenhebelarm ganz abgesenkt ist.

AUSBAU UND EINBAU DES GEGENHEBELARMS

Die Feder entfernen, die zwei Kunststoffzungen auseinanderbiegen und den Arm herausziehen.
Einbau in umgekehrter Reihenfolge, wobei der Arm horizontal eingesteckt werden muß.

AUSBAU DES LAUFWERKS

Frontplatte entfernen.
Schrauben (Abb.1) herausdrehen und das Laufwerk abnehmen.

PER SMONTARE/RIMONTARE IL CASSETTO

Estrarre il cassetto premendo il tasto "OPEN CLOSE" oppure, dopo aver smontato il frontal, girando la ruota dentata nel senso della freccia, fig.1 (in caso di guasto del circuito di apertura/chiusura). Con il cassetto in posizione di finescorsa, interrompere l'alimentazione, spingerlo leggermente a mano, onde poter abbassare simultaneamente i due fermi di plastica . Contemporaneamente, tirare il cassetto fino alla sua completa estrazione.

Per rimontarlo, dopo aver centrato le guide e fig.2, inserire il cassetto negli scivoli, fino a superare i fermi . Risprtinare l'alimentazione, premere il tasto per chiuderlo, oppure spingere la ruota dentata fino a finecorsa poi girarla nel senso contrario a quello della freccia, fino alla completa discesa del braccio contro-leva.

PER SMONTARE E RISMONTARE IL BRACCIO CONTRO-LEVA

Estrarre la molla , allontanare le due patte di plastica ed estrarre il braccio.
Per rimontare il braccio, procedere nell'ordine inverso, avvicinando il braccio in posizione orizzontale.

SMONTAGGIO DELL'INSIEME MECCANICHE

Dopo aver smontato il pannello frontale rimuovere le vite fig.1 e estrarre l'insieme meccaniche.

DISASSEMBLY/REASSEMBLY OF THE TRAY ASSEMBLY

Remove the tray by pressing the "OPEN CLOSE" button or, after disassembling the front panel, by moving the gear-wheel in the direction of the arrow, fig. 1 (in the event of a break down in the open/close circuit). When the tray is moved against the stopper, cut off the power supply and push the tray a little bit to the rear so as to be able to press the two plastic stoppers down simultaneously while still pulling on the tray until it is fully out.

To reassemble: after having centered the two guides and fig. 2, insert the tray in its runners until it has passed the stoppers . Connect the unit, press button to close the tray or push it as far as it will go and then turn gear-wheel in opposite direction of the arrow until the counter lever is fully lowered.

DISASSEMBLY/REASSEMBLY OF THE COUNTER LEVER

Remove the spring , separate the two plastic tabs and extract the counter lever.
To reassemble, present the counterlever in a horizontal position and proceed in the reverse order.

REMOVING THE MECHANICAL ASSEMBLY

After dismantling the front panel, remove the screw fig. 1 and take assembly out.

DEMONTAGE/REMONTAGE DU TIROIR

Sortir le tiroir en pressant la touche " OPEN CLOSE " ou, après démontage de la façade, en manoeuvrant la roue dentée dans le sens de la flèche fig.1 (Ceci en cas de panne dans le circuit d'ouverture/fermeture). Le tiroir étant arrivé en butée, couper l'alimentation, le repousser très légèrement en arrière pour permettre de presser simultanément les deux butées plastiques tout en le tirant jusqu'à l'extraction complète.

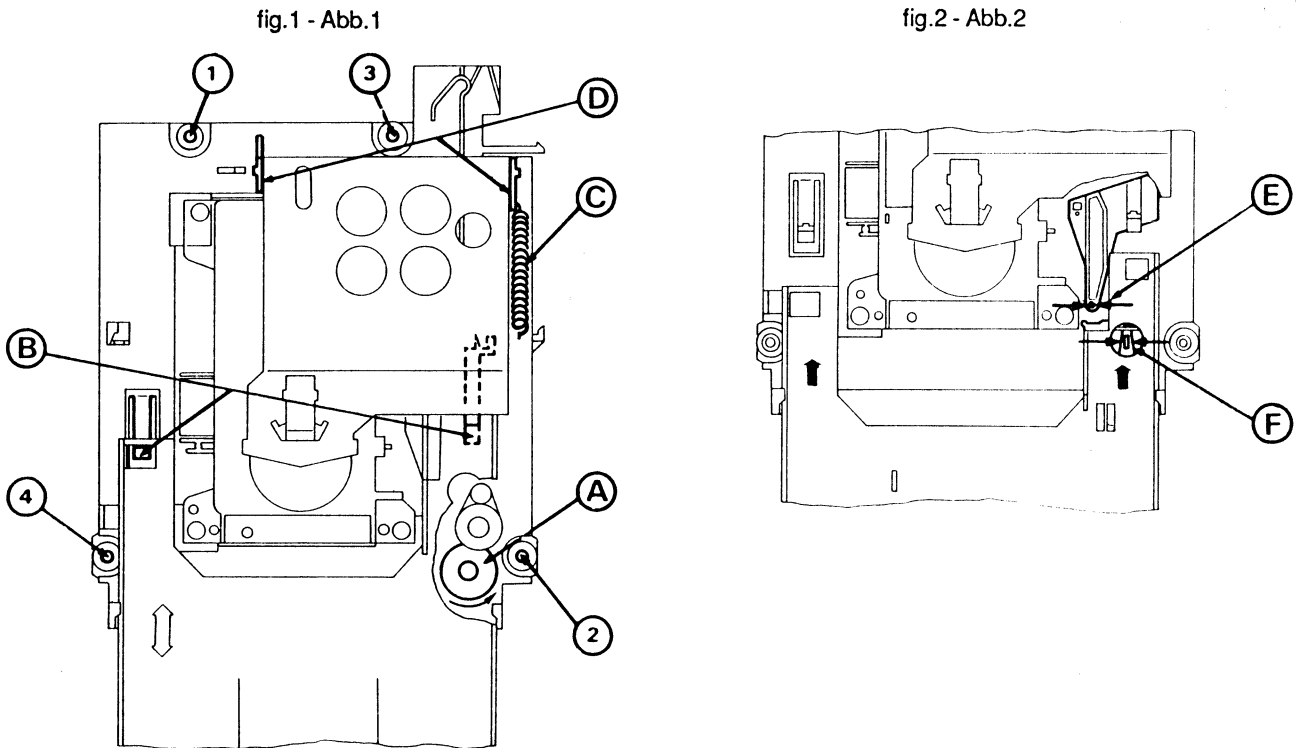
Pour le remontage: après avoir centré les guides et fig.2, insérer le tiroir dans ses glissières jusqu'au dépassement des butées Brancher l'appareil, presser la touche pour le fermer, ou le pousser à la main jusqu'en fin de course puis manoeuvrer la roue dans le sens inverse de la flèche jusqu'à la descente complète du bras contre centreur.

DEMONTAGE/REMONTAGE DU BRAS CONTRE CENTREUR

Enlever le ressort , écarter les deux pattes plastiques et extraire le bras.
Remontage en ordre inverse en présentant le bras en position horizontale.

DEMONTAGE DE L'ENSEMBLE MECANIQUE

Après démontage de la façade, enlever les vis fig.1 puis extraire la mécanique.



VORSICHT BEI REPARATUREN:

Bei geöffneter Schublade und Defekt der Sicherheitsvorrichtungen besteht die Gefahr unsichtbaren Laserlichts. Niemals direkt in den Laserstrahl sehen!

ATTENZIONE:

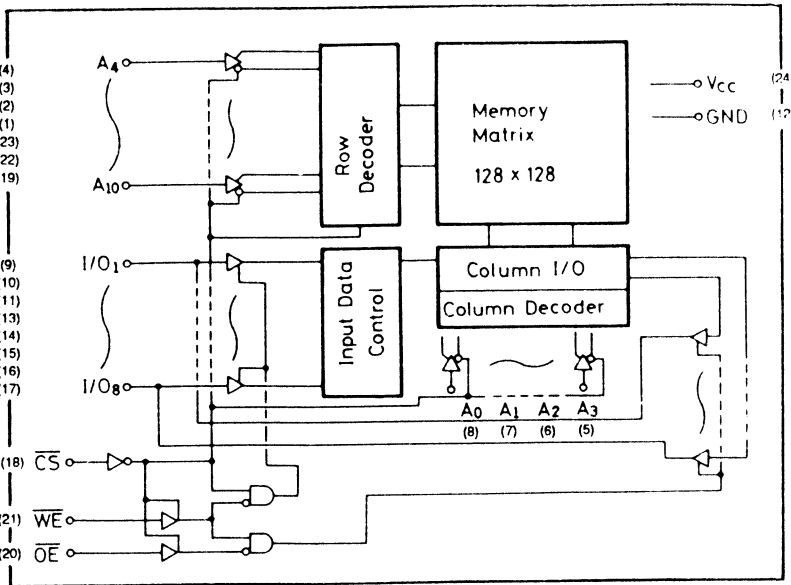
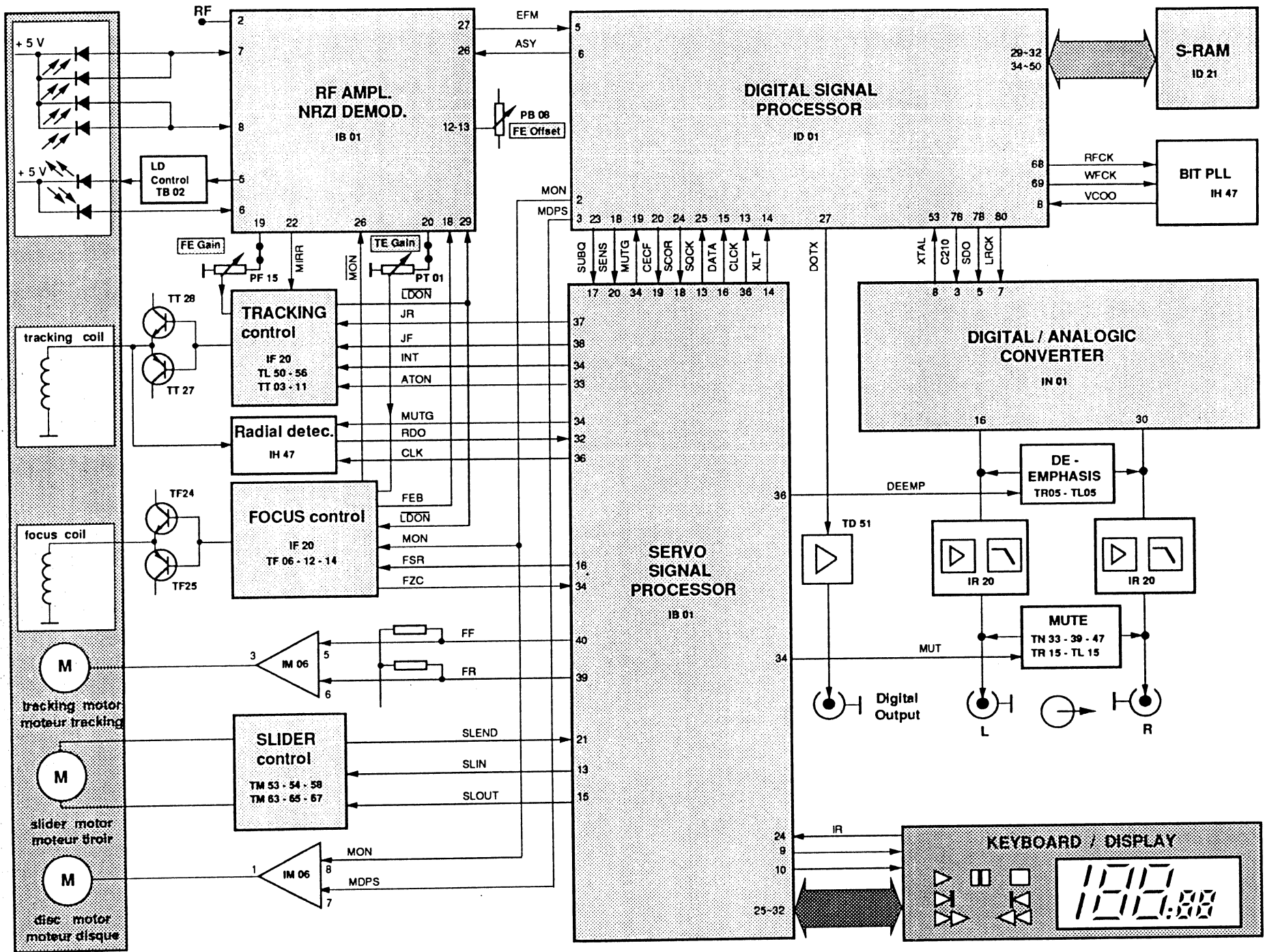
Il raggio laser è invisibile. Evitare l'esposizione diretta durante la manutenzione.

DANGER:

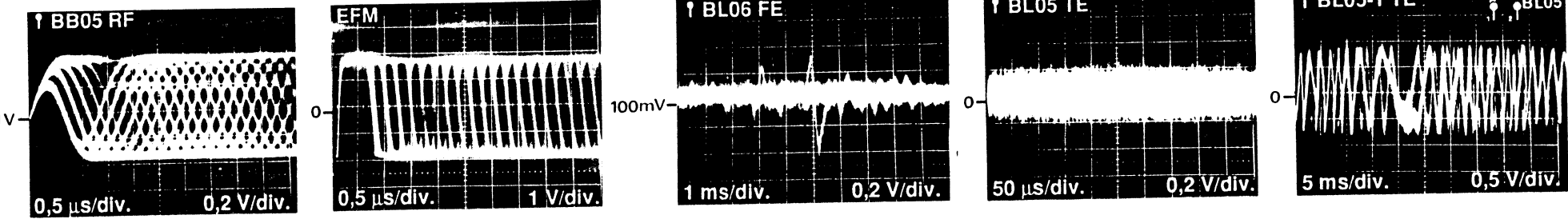
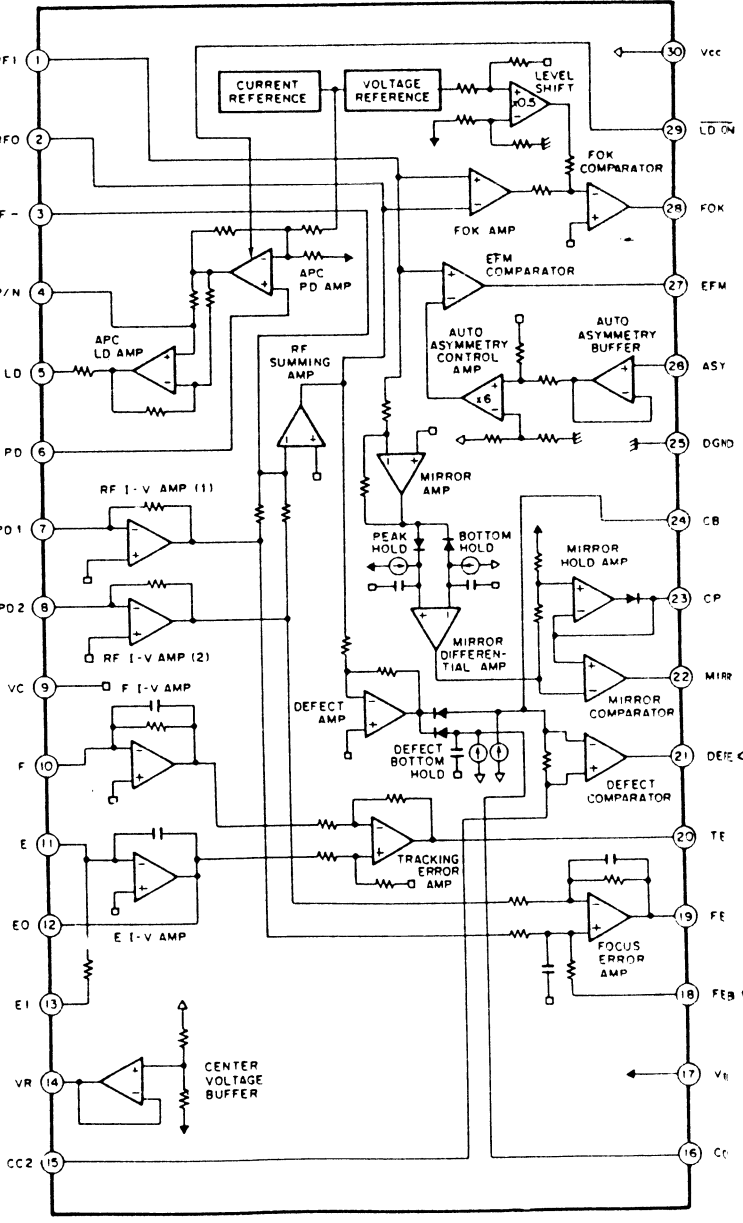
Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.

ATTENTION:

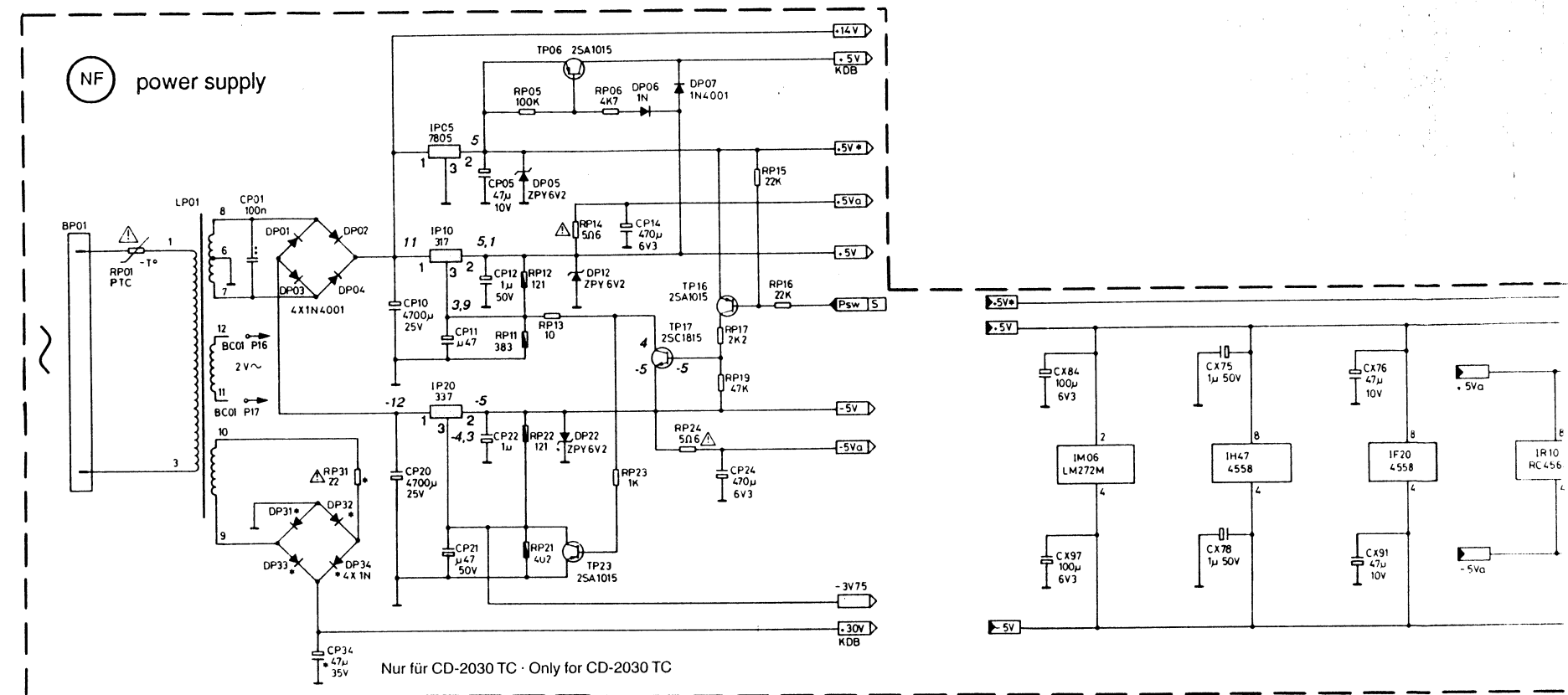
Le rayon laser est invisible. Eviter l'exposition directe lors de la maintenance.



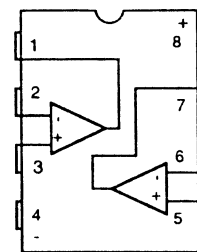
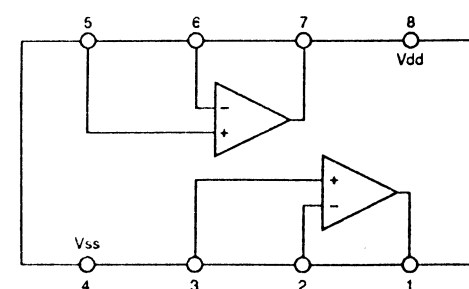
CXA1081 M (IB 01)

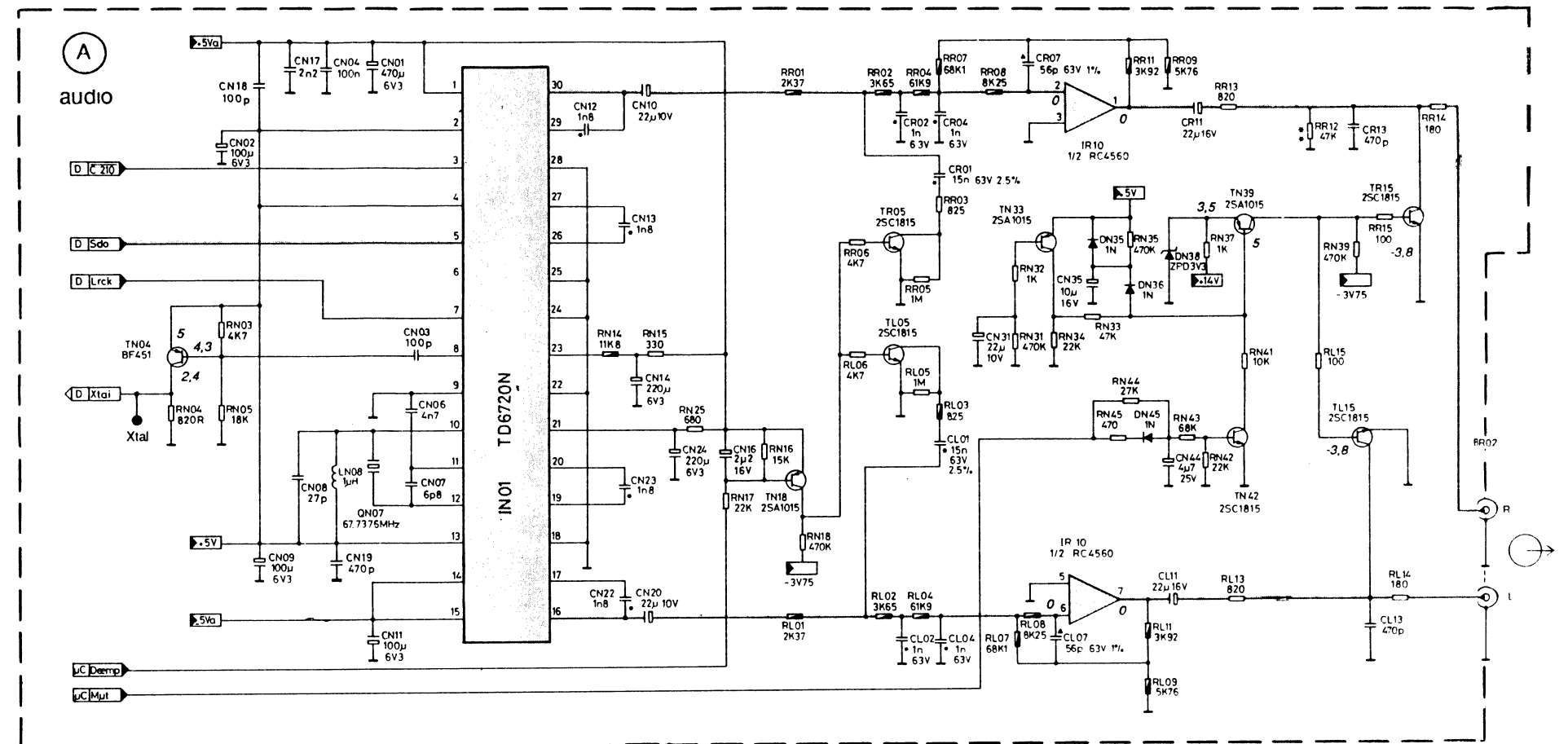
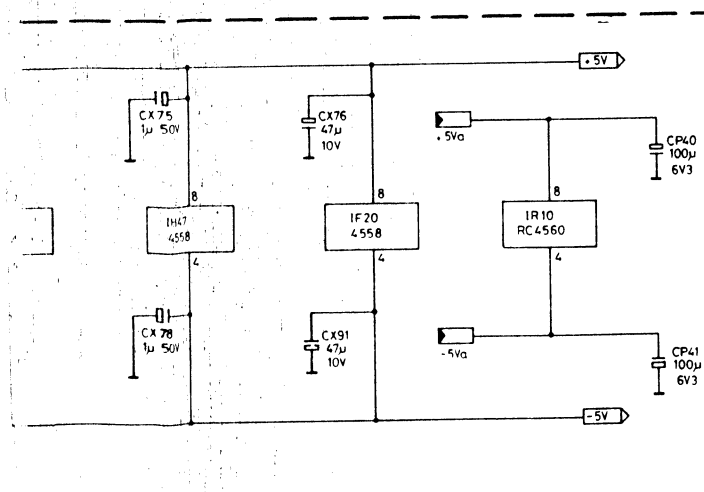
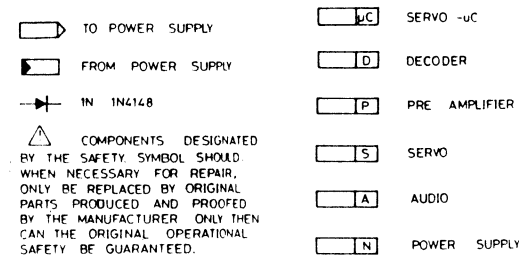
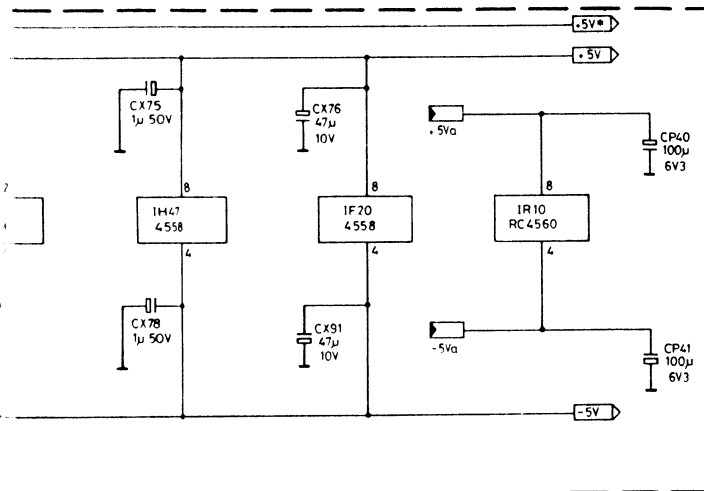


Schaltbild · Schema · Circuit diagram · Schéma Modell: CD-3561, CD-2030 TC



TL 082 (IH 47)
NJM 4560 (IR 10, 20)

[illegible]



** Nur für CD-3561
** Only for CD-3561

* Nicht für CD-3561
* Not for CD-3561

AFOK When focus is OK on first search
Focalisation correcte lors de la première recherche

ASW Slice level
Niveau de décision

C210 Bit clock output 4,2336 MHz / 2,1168 MHz

DEEMP Deemphasis
Désaccentuation

DOTX Digital output
Sortie digitale

DM Disc motor control
Commande du moteur disque

EFM HF signal to decoder
Signal HF modulé EFM

FA Focus coil control
Signal de commande de la bobine Focus

FE Focus error signal
Signal d'erreur de focalisation

FEB Focus servo bias
Polarisation des circuits de focus

FF Fast forward tracking control
Commande d'avance rapide du chariot laser

FR Fast rewind tracking control
Commande de retour rapide du chariot laser

FSR Focus search
Recherche de focalisation

JF Track. servo front jump
Commande de tracking en avance

JR Track. servo rear jump
Commande de tracking en retour

LDON Laser diode on
Allumage de la diode laser

LRCK L/R switch clock
Horloge de commutation voies D/G

MIRR Mirror detection
Détection de miroir

MON Disc motor on
Démarrage moteur disque

MUT AF.Muting
Silencieux BF.

MUTG Muting
Silencieux

RDO Radial detector signal
Signal detectant un déplacement de piste

SCOR Subcode sync. S0 + S1
Sync. subcode S0 + S1

SLEND End of slider stroke signal
Signal de fin de course du tiroir

SLIN Slider closing control
Commande de fermeture du tiroir

SLOUT Slider opening control
Commande d'ouverture du tiroir

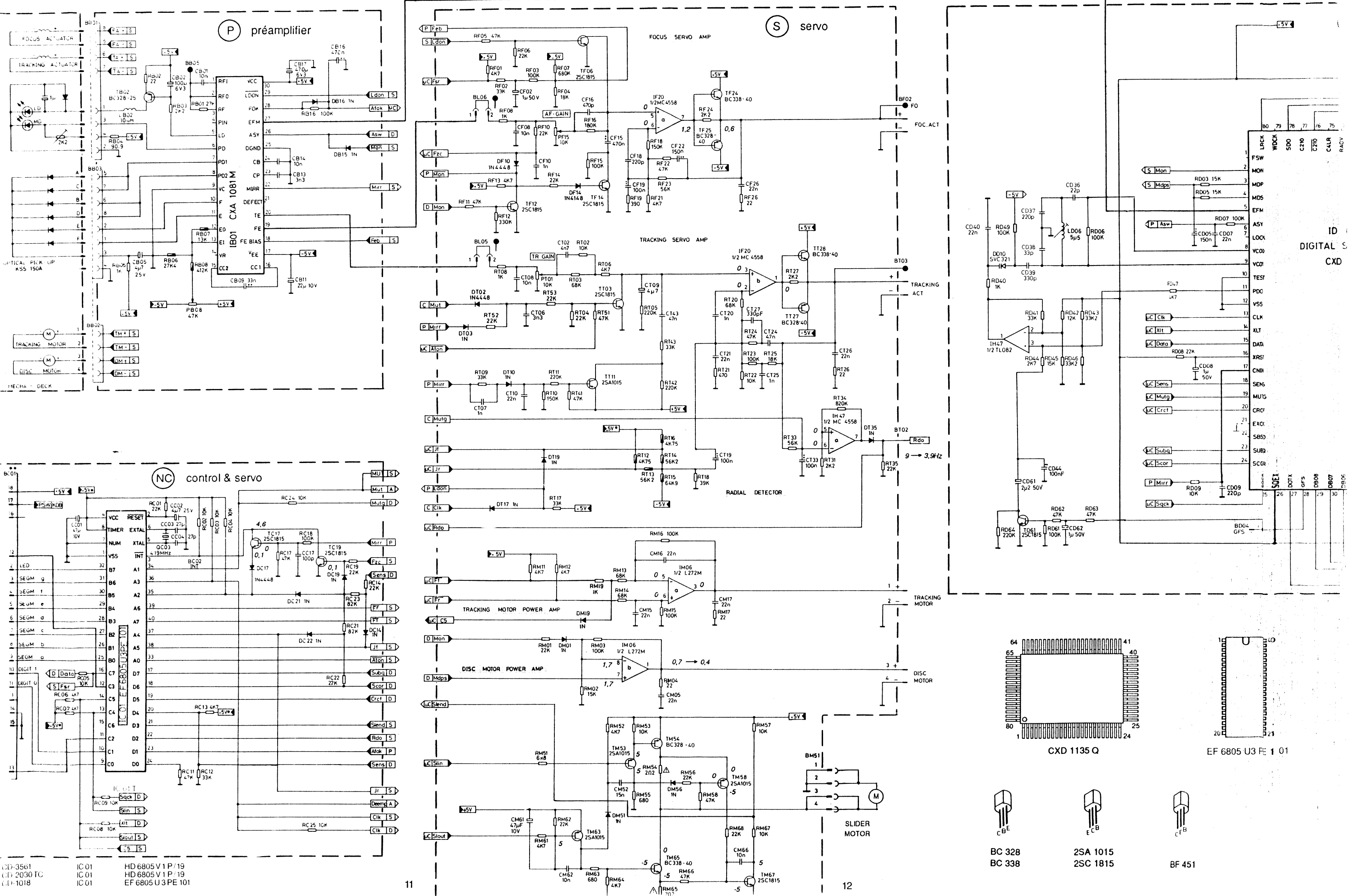
SQCK Subcode Q clock
Horloge subcode Q

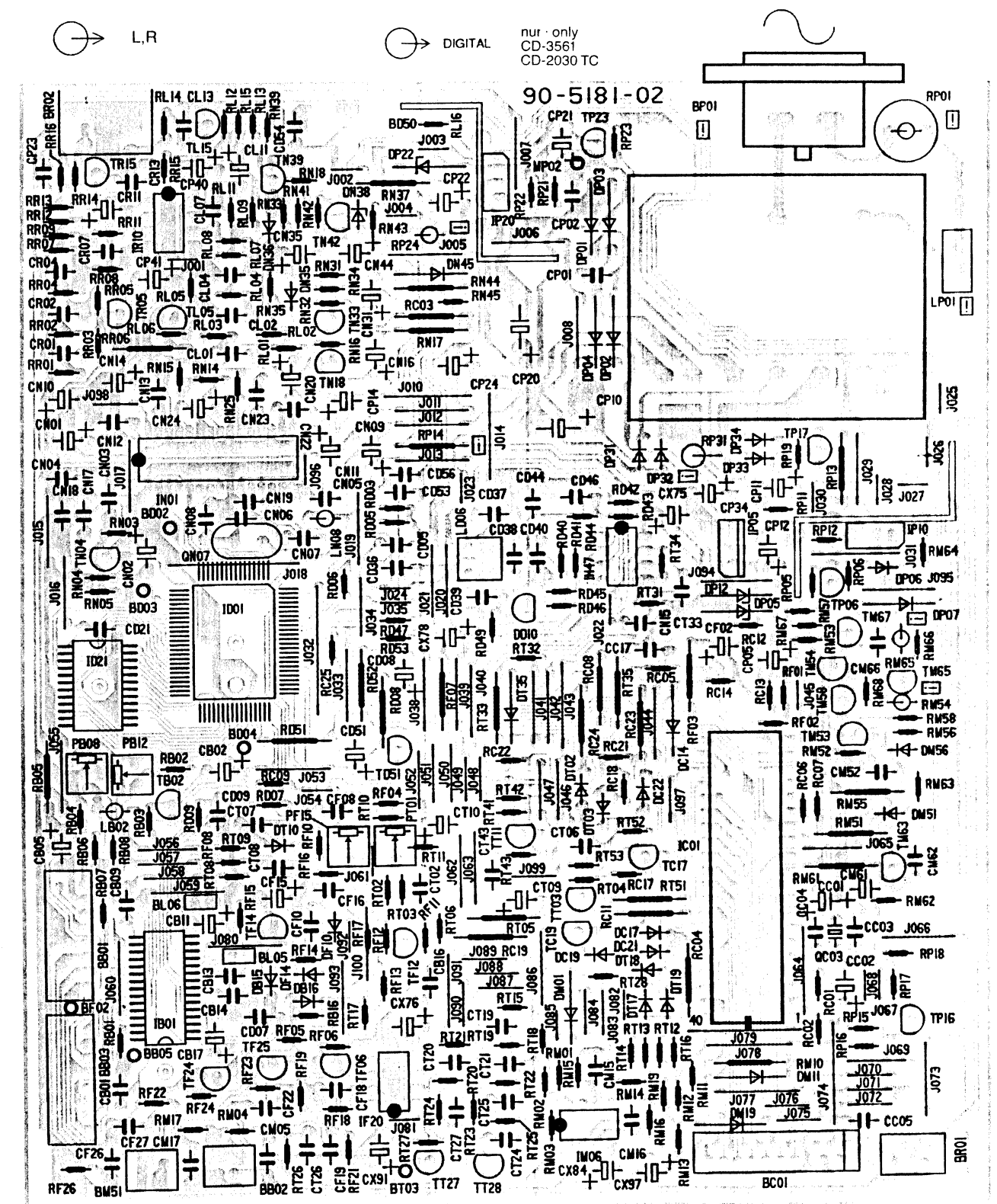
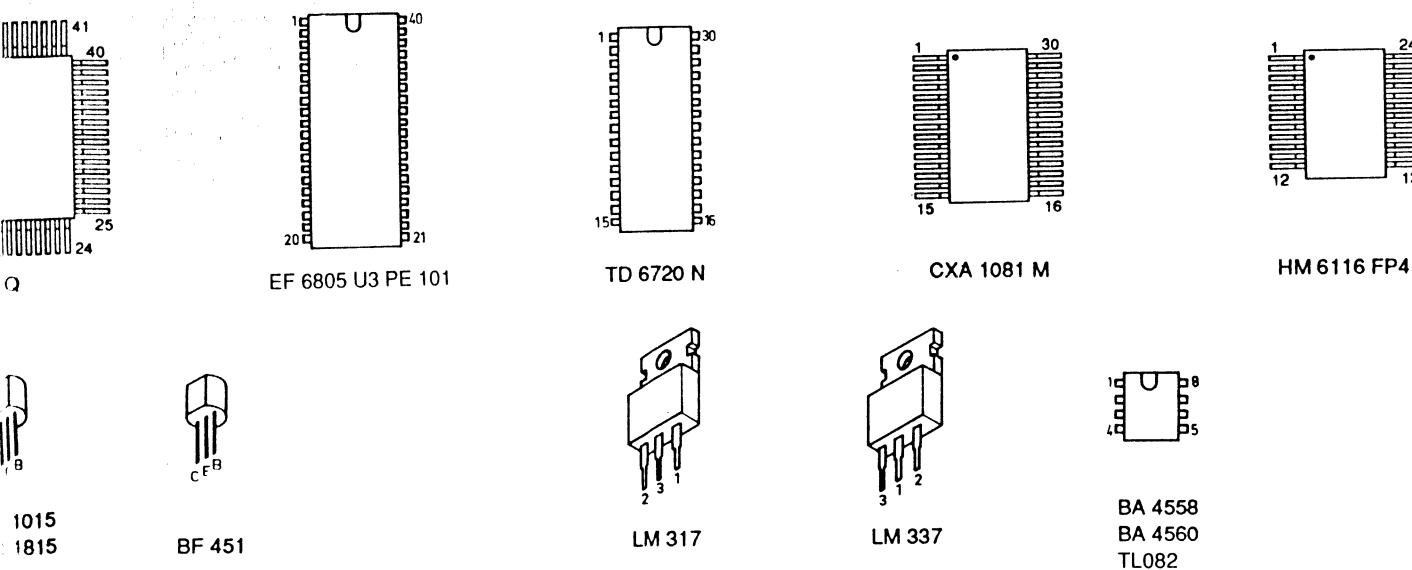
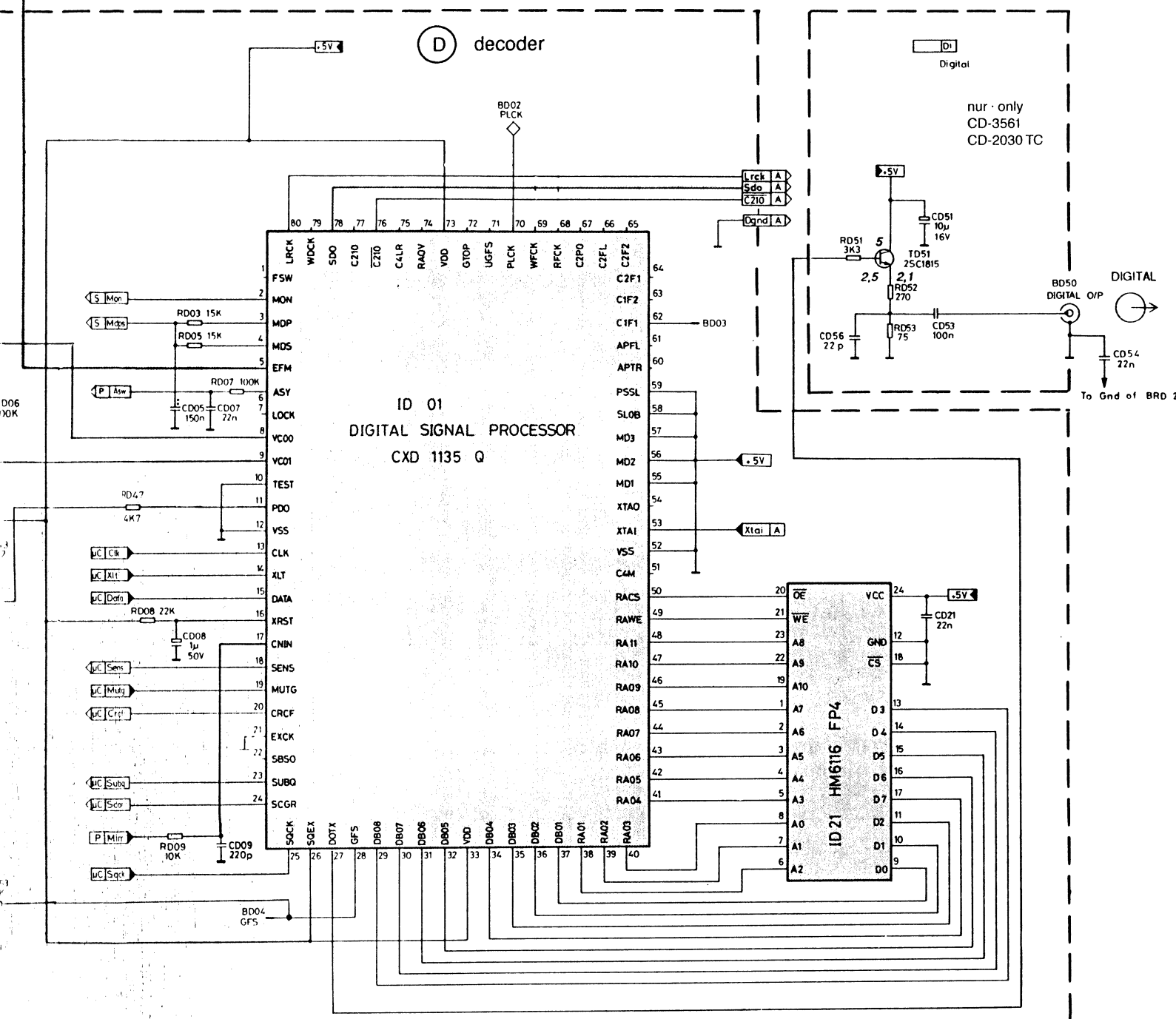
SUBQ Subcode Q
Subcode Q

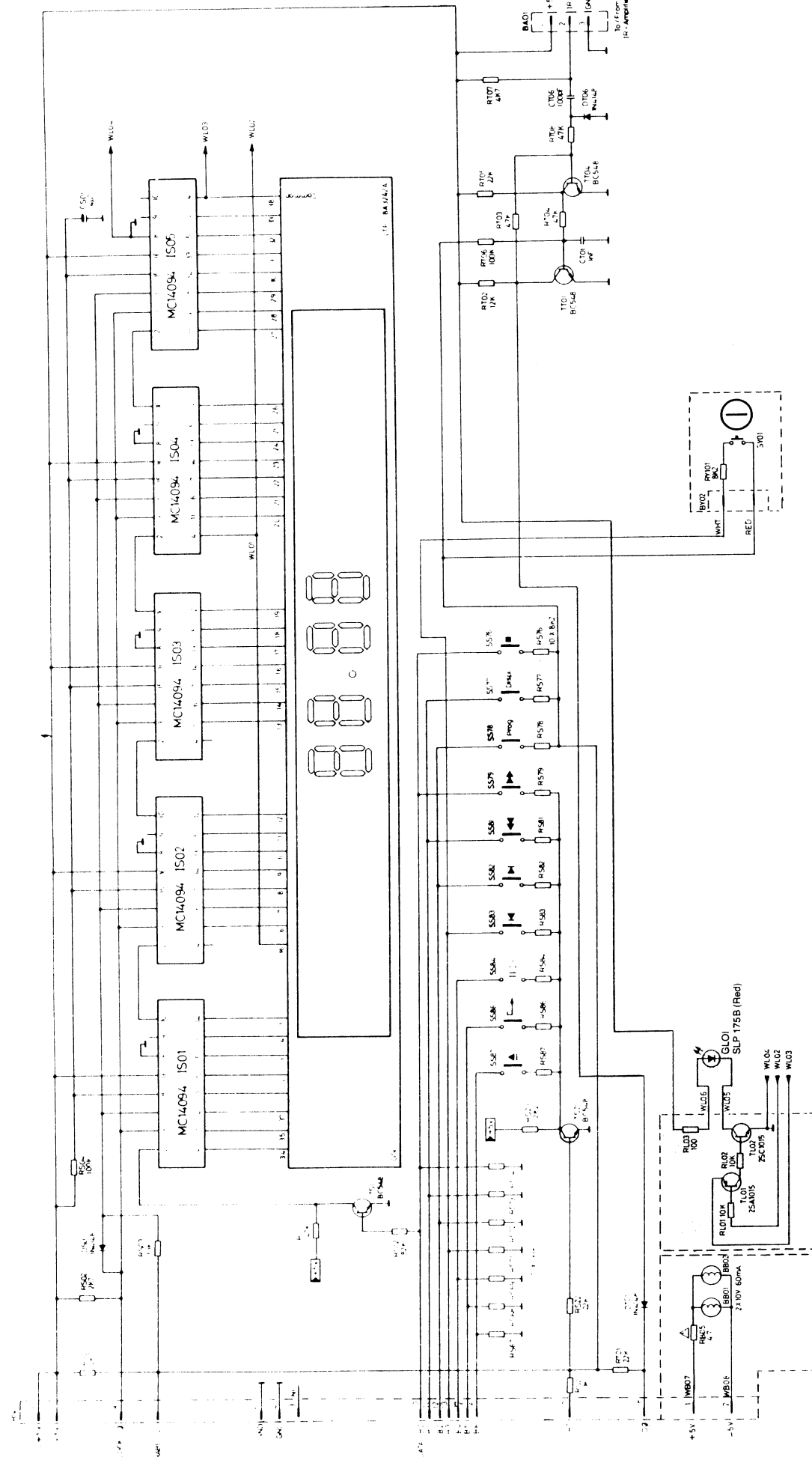
TA Tracking actuator control
Commande de la bobine tracking

TE Tracking error signal
signal d'erreur de tracking

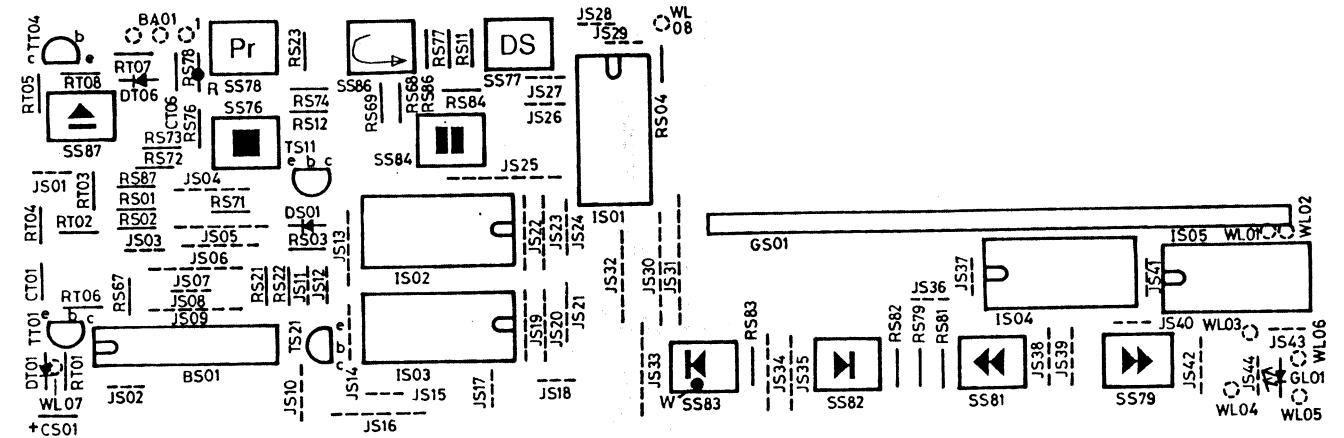
TM Tracking motor control
Commande du moteur chariot



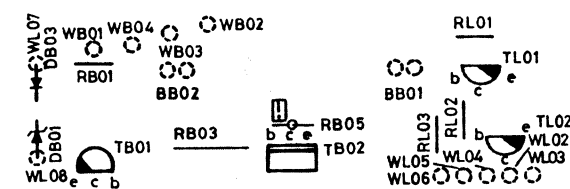
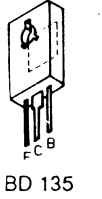
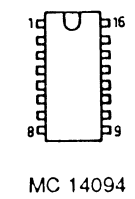




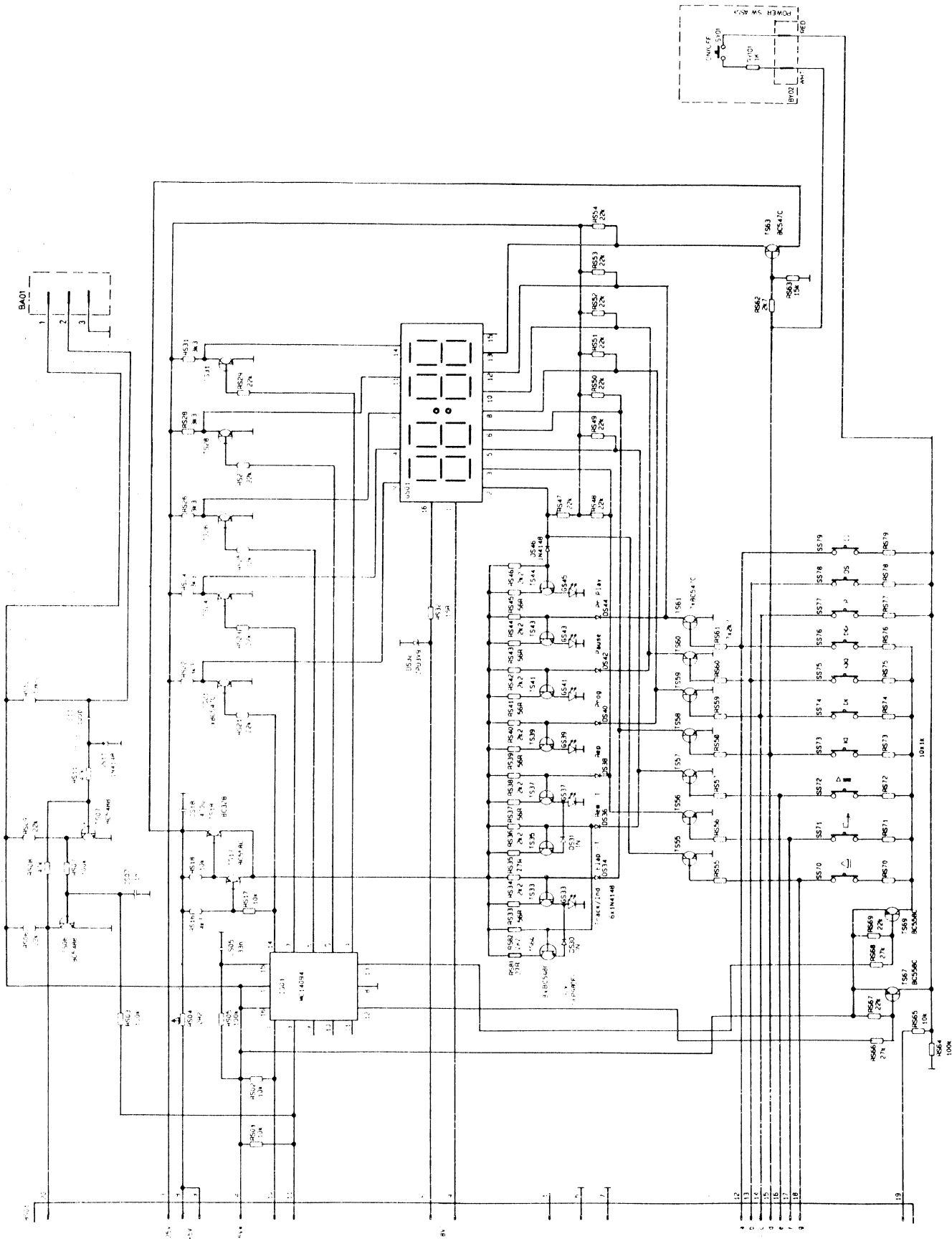
Bedienteil Platte · Piastra comandi
Key P.C.B. · Platine commandes



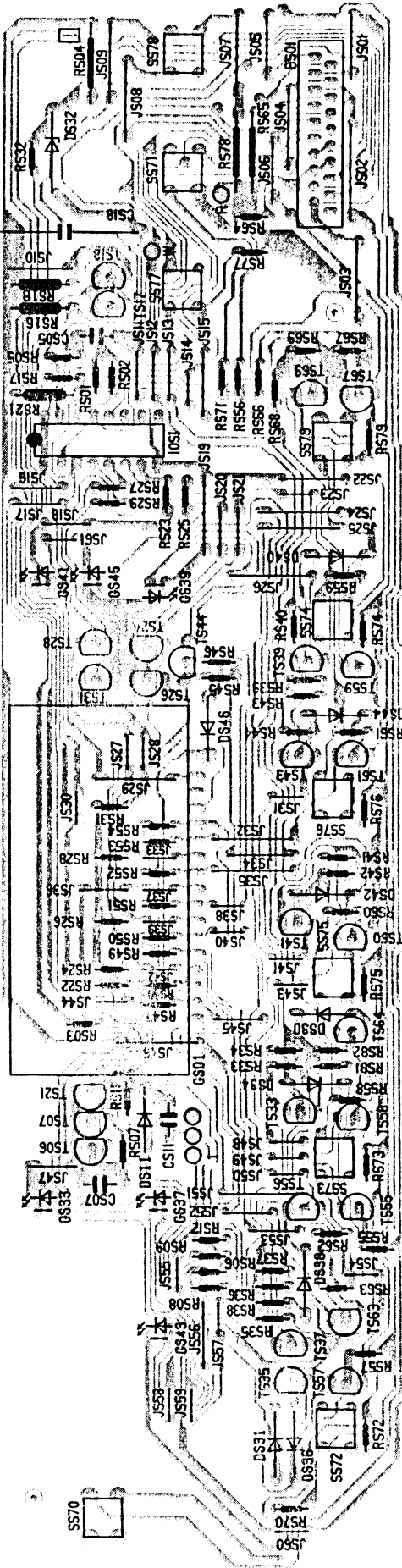
▶▶	Open/Close	Öffnen/Schließen
↺	Repeat	Wiederholen
▶	Play	Wiedergabe
■	Pause	Pause
▶▶▶	Fast forward	Suchlauf vorwärts
◀◀◀	Fast back	Suchlauf rückwärts
■	Stop	Stop
▶◀	Step forward	Titelwahl vorwärts
◀▶	Step back	Titelwahl rückwärts
DS	Display select	Anzeige Umschalter
Pr	Programming	Programmieren



Lampen Platte
Piastra lampade
Lampe P.C.B.
Platine lampes

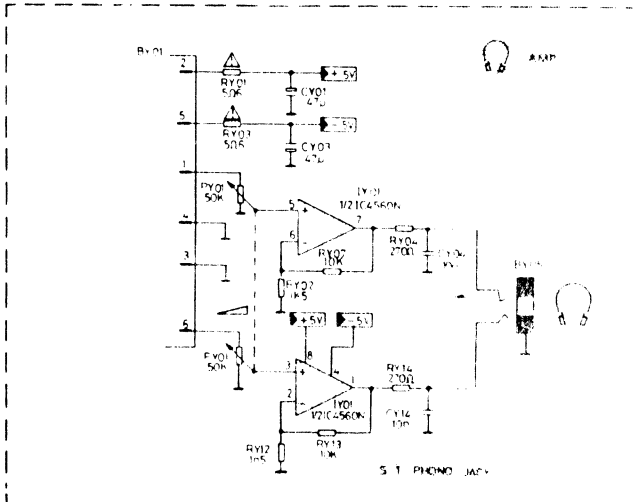


Bedienteil Platte
Piastra comandi
Key P.C.B.
Platine commandes

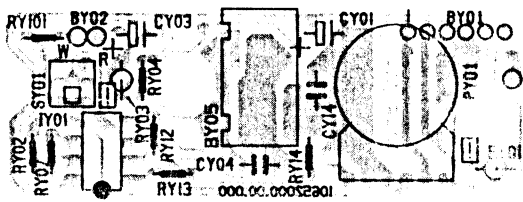


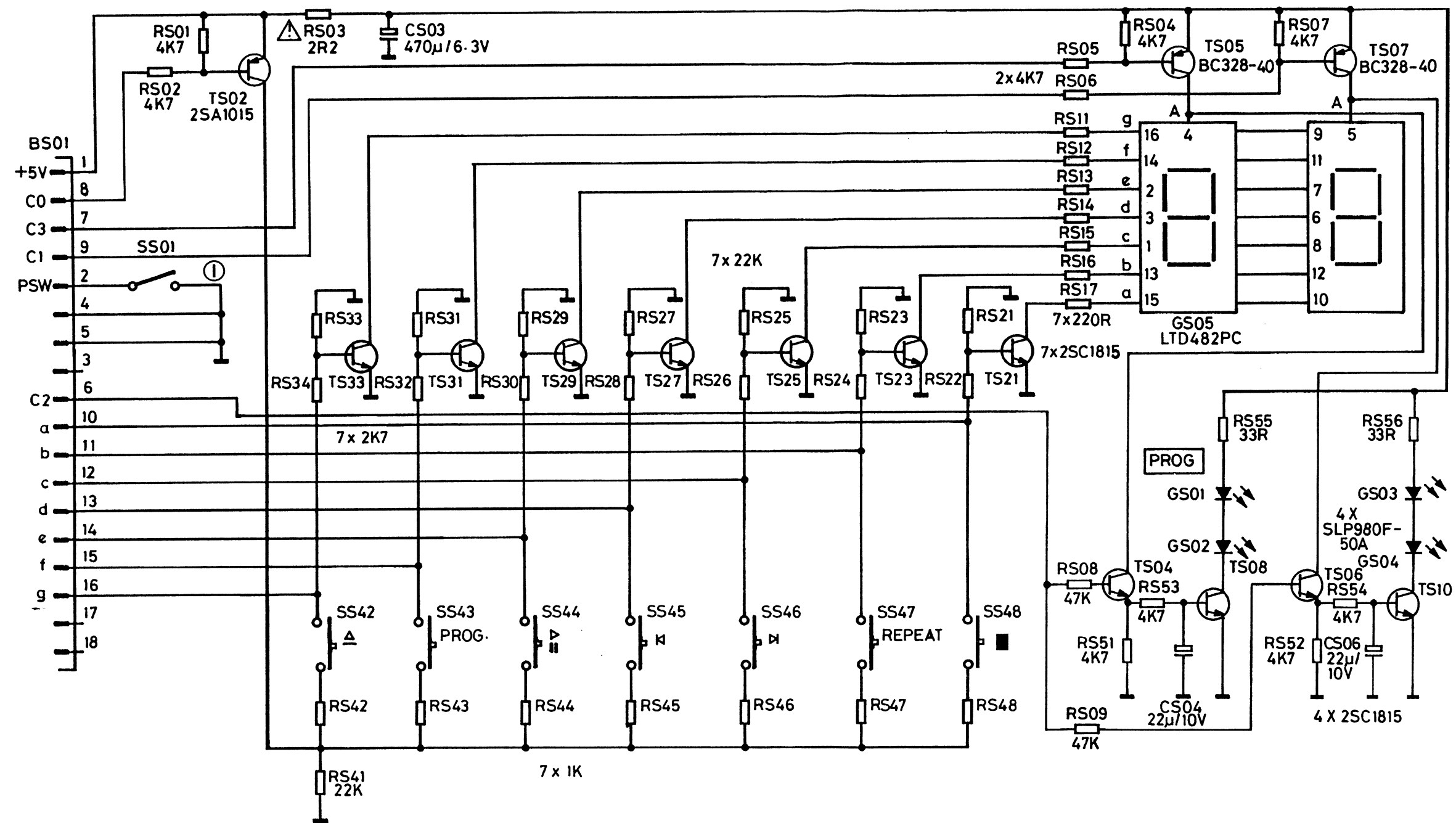
	Open/Close	Öffnen/Schließen
	Repeat	Wiederholen
	Play	Wiedergabe
	Pause	Pause
	Fast forward	Suchlauf vorwärts
	Fast back	Suchlauf rückwärts
	Stop	Stop
	Step forward	Titelwahl vorwärts
	Step back	Titelwahl rückwärts
	Display select	Anzeige Umschalter
	Programming	Programmieren

- MC 14094
- BC 328
- BC 547 C
- BC 548 C, B
- BC 558 C

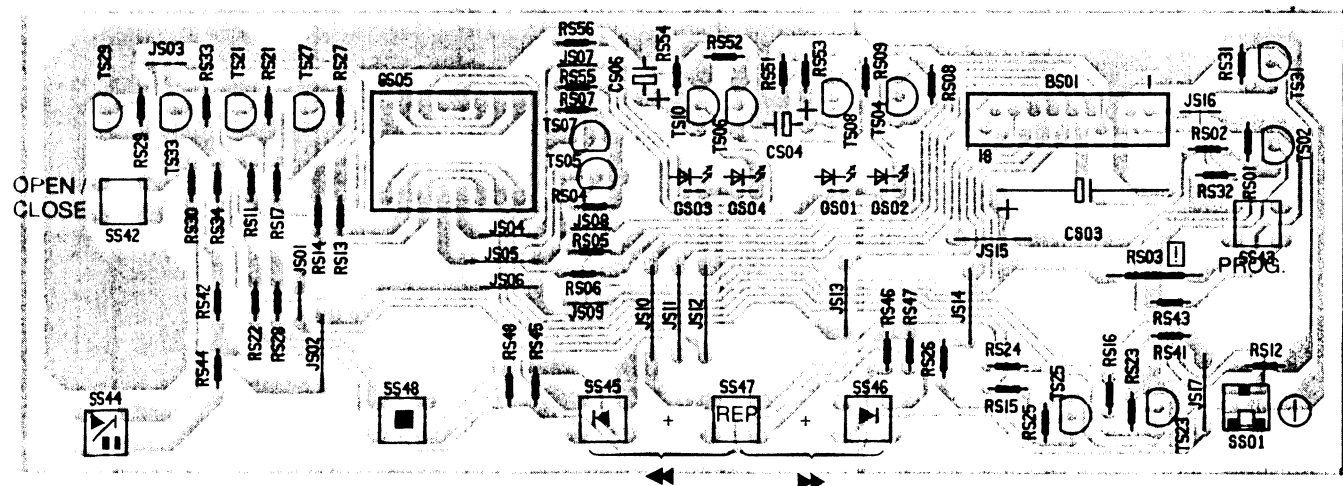


Kopfhörerbuchsen Platte
Piastra pressa per cuffia
Headphone jack P.C.B.
Platine prise casque

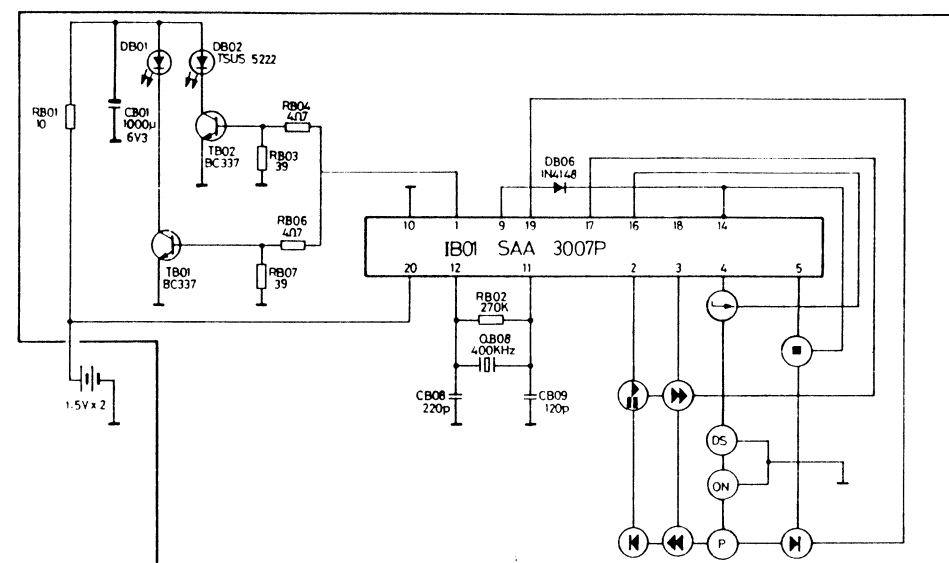




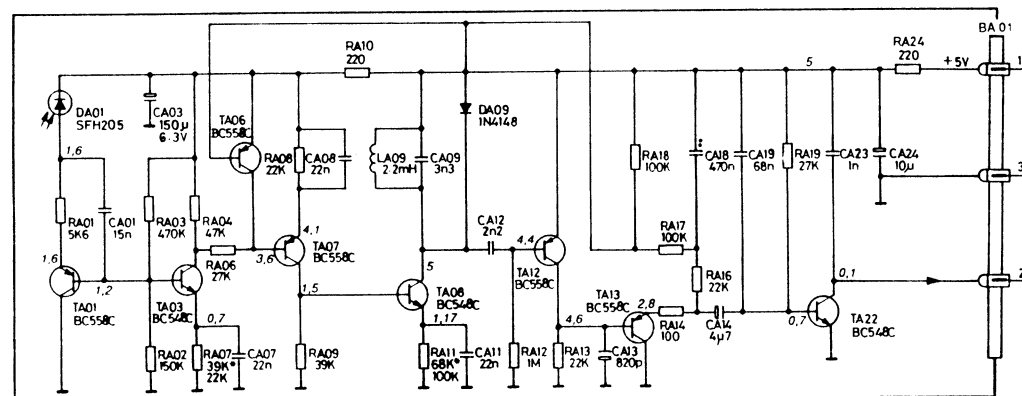
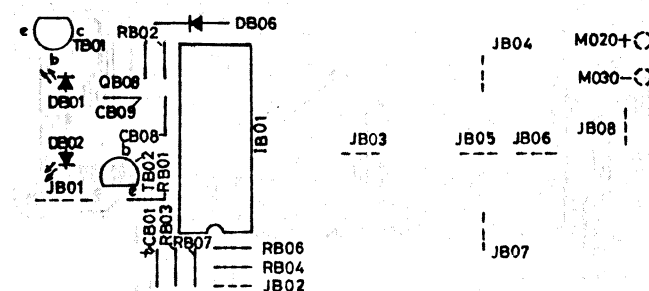
Gedruckte Schaltung · Piastra stampate · Printed circuit · Circuit imprimé
Bauteileseite · Lato inserzione componenti · Component side · Côté d'insertion



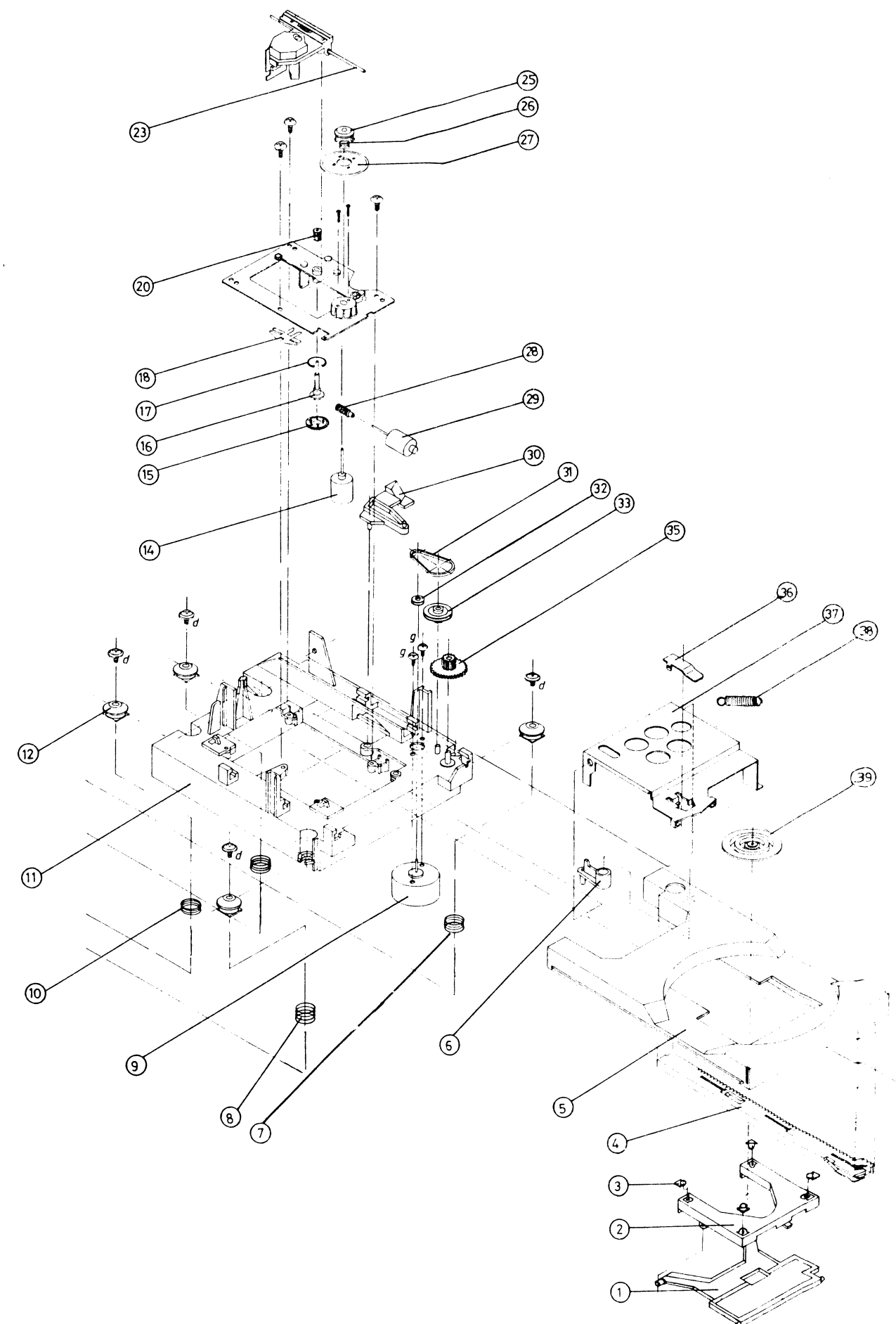
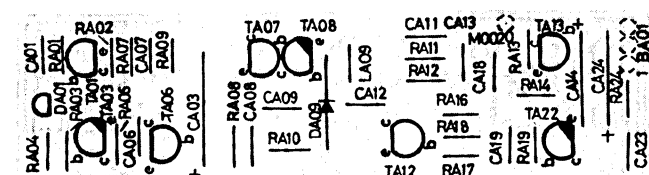
▲	Open/Close	Öffnen/Schließen
↺	Repeat	Wiederholen
▶	Play	Wiedergabe
⏸	Pause	Pause
⏩	Fast forward	Suchlauf vorwärts
⏪	Fast back	Suchlauf rückwärts
■	Stop	Stop
⏭	Step forward	Titelwahl vorwärts
⏮	Step back	Titelwahl rückwärts
DS	Display select	Anzeige Umschalter
Pr	Programming	Programmieren



Bestückungsseite
Lato componenti
Component side
Côté composants



Bestückungsseite
Lato componenti
Component side
Côté composants



CD-Laufwerk · CD-meccaniche
 CD-mechanism · CD-mécanique
 Modell: CD-3561, CD-2030 TC, CD-1018

SABA				
CD Laufwerk		CD Mechanism		
Pos	No		Bezeichnung	Description
			CD Laufwerk	CD Mechanism
1	4900 071 010		Führung CD Auflage	Support Guide
2	4900 071 009		Cl-Auflage	Disc Support
3	4900 071 011		Schummipolster Auflage	Rubber Cushion
4	4900 063 526		Zahnstange	Toothed Rack
5	4900 071 004		CD-Schublade	Disc Tray
6	4900 063 524		Verriegelungshebel	Interlock Lever
7	4900 063 520		Druckfeder 2 x	Pressure Spring 2x
8	4900 063 522		Motor Cl-Schublade	Pressure Spring 1x
9	4900 063 523		Druckfeder 1 x	Slider Motor
10	4900 073 760		CD-Chassis	Pressure Spring 1x
11	4900 063 500		Dämpfungsgummi	Disc Chassis
12	4900 063 510		Motor Plattenteller	Rubber Damper
13	4900 065 152		Zahnrad	Disc Plate Motor
14	4900 065 153		Achse	Toothed Wheel
15	4900 065 154		Feder	Shaft
16	4900 065 155		Andruckfeder	Spring
17	4900 065 156		Zahnrad	Leaf Spring
18	4900 065 157		Achse	Toothed Wheel
19	4900 065 158		Zentrierkonus	Shaft
20	4900 065 159		Druckfeder	Centering Cone
21	4900 073 437		Plattenteller	Pressure Spring
22	4900 063 538		Schneckengetriebe	Disc Plate
23	4900 063 510		Motor Tracking	Worm Gear
24	4900 063 505		Einriegelungshebel	Tracking Motor
25	4900 063 504		Riemen	Operating Lever
26	4900 063 503		Motorriemenscheibe	Belt
27	4900 063 502		Laufrad	Motor Pulley
28	4900 063 501		Zahnrad	Belt Wheel
29	4900 063 499		Plattfeder	Driving Wheel
30	4900 063 497		Halterung	Leaf Spring
31	4900 063 498		Zugfeder	Holder
32	4900 063 496		Zentrierteller	Tension Spring
				Centering Puck

A = Austauschteil " Sicherheitsausgleich Bei Ersatz nur Originalteile verwenden! Anpassungen vorbehalten!	B = Reparatur-Umtauschteil (kein Vorbausatzmodell) Componente di sicurezza In caso di sostituzione usare componente originale Con riserva di modifiche!	C = Sicherheitsausgleich When repairing, use original parts only Subject to modification without notice	D = Place de sécurité N'utilisez que les pièces d'origine Modifications réservées!
---	---	--	---

Modell: CD-3561

SABA				
Pos	No		Bezeichnung	Description
			Verpackung	Packing
	4900 071 014		Versandkarton	Packing Case
	4900 067 385		Polster Set	Cushion Assy
			Zubehör	Accessory
	4900 031 420		Cinchkabel	Cinch Cable
	4900 020 146		Netzkabel	Power Cord
			Gehäuse	Cabinet
	4900 071 019		Frontplatte kpl. Set	Front Panel cpl. Set
	4900 068 759		Knopf	Knob
	4900 068 756		- Öffnen/Schließen	- Open/Close
	4900 068 755		- Speichern	- Program
	4900 068 754		- Wiederholen	- Repeat
	4900 071 003		- Anzeige	- Display
	4900 068 757		- Stop	- Stop
	4900 068 753		- Wiedergabe/Pause	- Play/Pause
	4900 068 886		- Titelauswahl, Suchlauf	- Skip, Search
	4900 071 008		- Ein/Aus	- Power
	4900 067 391		CD-Schublade	CD-Tray
	4900 071 013		- Blende	- Door Plate
	4900 063 518		Gehäuseabdeckung	Cabinet Cover
			Gehäusefuß	Foot
			Bedienteil Anzeige Platine	Operation Board
	4900 071 018		GS 01 Display	LCD
	4900 071 020		- Reflektor Set	- Reflector Set
	4900 068 540		IS 01...05 TC4094BP	(MC14094BP)
	3528 509 000		TS 11,21 BC548C	
			- TT 01,04	
	3512 216 000		DS 01,07 01,06 1N4148	
	4900 065 168		OL 01 SFH205	LED
	4900 068 634		SC 76-79 SLP175B	Switch
			- 81...84,86,87	
			Lampen Platine	Lamp Board
	4900 065 169		BB 01,02 Lampe 10V/60 mA	Lamp 10V/60 mA
	4900 063 546		RB 05 4,7/0,3W	
	4900 040 349		TL 01 2SA1015-GR	
	4900 045 069		TL 02 2SC1815-GR	
			IR Empfänger Platine	IR Receiver Board
	3528 515 000		TA 01,06,07 BC558C	
			- 12,13	
	3528 509 000		TA 03,08,22 BC548C	
	4900 038 379		DA 01 SFH205	IR-Diode
	3512 216 000		DA 09 1N4148	
	4900 064 766		LA 09 2,2 mH	
			Netzteil	Power Supply
	4900 063 477		BP 01 Netzbuchse	Power Jack
	4900 065 166		SY 01 Schalter Ein-Aus	Power Switch
	4900 067 239		LP 01 Netztrafo	Power Transformer
			Grund Platine	Main Board
	4900 067 231		IB 01 CXA1081	
	4900 067 232		IC 01 HD6805VIP/C19	
	4900 063 479		ID 01 CXD1135C7	

Modell: CD-3561

SABA				
CD-3561		HIFI 288		
Pos	No		Bezeichnung	Description
	4900 061 079		ID 21 HM6116FP	(LM5116N-15)
	4900 061 015		IF 20 LS455H	(BA455H)
	4900 069 109		IN 47 OB2CDP	
	4900 061 006		IM 06 L272W	
	4900 067 234		IN 01 T06720N	
	3531 271 000		IF 05 MC7805CT	
	3531 376 000		IF 10 LM317T	(LM317SP)
	4900 061 009		IF 20 LM337SP	
	4900 028 039		IF 10 NJM4560D	(RC4560)
	3521 125 000		TR 02 BC328-25	
	4900 045 069		TC 17,19 2SC1815-GR	
			- TD 51	
			- TF 06,12,14	
			- TL 05,15	
			- TM 67	
			- TN 42	
			- TP 17	
			- TR 05,15	
			- TT 03	
	3521 109 000		TF 24 BC338-40	
			- TM 65	
			- TT 28	
	3528 632 081		TF 25 BC328-40	
			- TM 54	
			- TT 27	
	4900 040 349		TM 53,58,63 2SA1015-GR	
			- TN 18,33,39	
			- TP 06,16,23	
			- TT 11	
	3528 372 000		TN 04 BF451	
	3512 216 000		DB 15,16 1N4148	
			- DC 17,19,21,22	
			- DF 10,14	
			- DM 01,11,51,56	
			- DP 35,36,45	
			- DR 06	
			- DT 03,10,17,19,35	
	3512 373 000		DN 36 ZPD3,3	
	3512 338 000		DP 01...04,07 1N4001	
	3512 452 000		DP 05,12,22 ZPY6,2	
	3512 271 000		DT 02 1N4448	
	4900 067 235		LB 02 Spule 10 µH	
	4900 071 017		LD 06 Filter 5,5uH	
	4900 067 236		LN 08 Spule 1 µH	
	4900 067 239		LP 01 Netztrafo	
	4900 067 237		QC 03 Quarz	
	4900 067 238		QN 07 Quarz	
	4900 063 545		RM 54,65 2,2/0,3W	
	4900 071 015		RP 01 Posistor PTC	
	4900 063 547		RF 14,24 5,6/0,3W	
	4900 066 626		RP 31 22 00m/0,3W	
	4900 063 517		BD 50 Buchse Digitalausgang	Jack Digital-Output
	4900 063 477		BP 01 Buchse Netz-AC	Jack Power
	4900 064 742		BR 02 Buchse Cinch kpl.	Jack Line Out
			Ausgang links,rechts	left, right
			Power Transformer	
			4,19 MHz	
			67,7376 MHz	
			25/265V	
			IR Empfänger Platine	
	3528 515 000		TA 01,06,07,12,13 BC558C	
	3528 509 000		TA 03,08,22 BC548C	
	4900 038 379		DA 01 SFH205	
	3512 216 000		DA 09 1N4148	
	4900 064 766		LA 09 2,2 mH	
			Kopfhörer Buchsen Platine	Head Phones Board
	4900 028 039		IY 01 NJM4560D	(IC4506N)
	4900 063 472		PY 01 Poti 50Kx2	Output Level
	4900 063 547		RY 01,03 5,6/0,3W	
	4900 067 261		SY 01 Schalter Ein-Aus	Power Switch
	4900 068 971		BY 05 Kopfhörerbuchse	Head Phones Jack

Modell: CD-2030 TC

SABA				
CD-2030 TC		HIFI 289		
Pos	No		Bezeichnung	Description
			Verpackung	Packing
	4900 073 896		Versandkarton	Packing Case
	4900 064 763		Polster Set	Cushion Assy
			Zubehör	Accessory
	4900 073 895		Telecommander TC 2030 TC	Remote Control
	4900 064 768		Cinchkabel	Battery Cap
	4900 031 420		Cinchkabel	Cinch Cable
	4900 020 146		Netzkabel	Power Cord
			Gehäuse	Cabinet
	4900 073 898		Frontplatte kpl. Set	Front Panel cpl. Set
	4900 073 891		Knopf	Knob
	4900 073 887		- Lautstärke	- Volume
	4900 067 263		- Öffnen/Schließen	- Open/Close
			- Speichern, Wiederholen	- Program, Repeat
			- Anzeige	- Display
	4900 073 886		- Ein/Aus	- Power
	4900 073 888		- Wiedergabe/Pause	- Play/Pause
	4900 073 889		- Suchlauf...Stop	- Track Back...Stop
	4900 068 968		Druckfeder f. Knopf Ein-Aus	Spring f. Knob Power
			Speichern...Anzeige	Program...Display
	4900 071 008		CD-Schublade	CD-Tray
	4900 073 890		- Blende	- Door Plate
	4900 065 706		Gehäuseabdeckung	Cabinet Cover
	4900 068 532		Gehäusefuß	Foot
			Bedienteil Anzeige Platine	Operation Board
	4900 064 745		GS 01 Display	LCD
	4900 073 899		- Reflektor Set	- Reflector Set
	4900 068 540		IS 01 TC4094BP	(MC14094B)
	3528 509 000		TS 06,07,33,35,37,BC548C	
			- 39,41,43,44,64	
	3528 515 000		TS 17,67,69 BC558C	
	3521 125 000		TS 18 BC328-25	
	3528 519 000		TS 21,24,26,28, BC547C	
			- 31,55...61,63	
	3512 216 000		DS 11,30,31,34, 1N4148	
			- 36,38,40,42,44,46	
	3512 430 000		DS 32 ZPD3,9	
	4900 069 105		GS 33,37 LTL4234	LED green
			- 39,41,43,45	
	4900 063 545		RS 04 2,2/0,3W	
	4900 068 546		SS 70...79 Schalter	Switch
			IR Empfänger Platine	IR Receiver Board
	3528 515 000		TA 01,06,07,12,13 BC558C	
	3528 509 000		TA 03,08,22 BC548C	
	4900 038 379		DA 01 SFH205	IR Diode
	3512 216 000		DA 09 1N4148	
	4900 064 766		LA 09 2,2 mH	
			Kopfhörer Buchsen Platine	Head Phones Board
	4900 028 039		IY 01 NJM4560D	(IC4506N)
	4900 063 472		PY 01 Poti 50Kx2	Output Level
	4900 063 547		RY 01,03 5,6/0,3W	
	4900 067 261		SY 01 Schalter Ein-Aus	Power Switch
	4900 068 971		BY 05 Kopfhörerbuchse	Head Phones Jack

Ersatzteilliste · Lista ricambio · List of spare parts · Liste de pièces détachées

Modell: CD-2030 TC

SABA				CD-2030 TC	HiFi 289	2
Pos	No.		Bezeichnung	Description		
			<u>Netzteil</u>	<u>Power Supply</u>		
	4900 068 556		BP 01 Netzbuchse	Power Jack		
	4900 067 261		SY 01 Schalter Ein-Aus	Power Switch		
	4900 073 761		LP 01 Netztrafo	Power Transformer		
			<u>Grund Platine</u>	<u>Main Board</u>		
	4900 067 231		IB 01 CXA1081			
	4900 067 232		IC 01 HD6805VIP/C19			
	4900 063 479		ID 01 CXD1135GZ			
	4900 061 079		ID 21 HM6116FP	(LH5116N-15)		
	4900 061 015		IF 20 LS4558	(BA4558)		
	4900 069 109		IH 47 OR2CDP			
	4900 061 006		IM 06 L272M			
	4900 067 234		IN 01 TD6720N			
	3531 271 000		IP 05 MC7805CT			
	3531 378 000		IP 10 LM317T	(LM317SP)		
	4900 061 009		IP 20 LM337SP			
	4900 028 039		IR 10 NJM4560D	(RC4560)		
	3521 125 000		TB 02 BC328-25			
	4900 045 069		TC 17,19, 2SC1815-GR			
			- TD 51,61			
			- TF 06,12,14,TL 05,15			
			- TM 67,TN 42,TP 17			
			- TR 05,15,TT 03			
	3521 109 000		TF 24 BC338-40			
			- TM 65, TT 28			
	3528 632 081		TF 25 BC328-40			
			- TM 54,TT 27			
	4900 040 349		TM 53,58,63 2SA1015-GR			
			- TN 18,33,39			
			- TP 16,23,TT 11			
	3528 372 000		TN 04 BF451			
	3512 216 000		DB 15,16 1N4148			
			- DC 17,19,21,22			
			- DF 10,14			
			- DM 01,11,19,51,56			
			- DN 35,36,45,DP 31,...34			
			- DT 02,03,10,17,19,35			
	4900 040 754		DD 10 SV321C/D			
	3512 373 000		DN 38 ZPD3,3			
	3512 338 000		DP 01,...04 1N4001			
	3512 452 000		DP 05,12,22 ZPY6,2			
	4900 067 235		LB 02 Spule 10 µH			
	4900 071 017		LD 06 Filter 5,5 µH			
	4900 067 236		LN 08 Spule 1 µH			
	4900 073 761		LP 01 Netztrafo	Power Transformer		
	4900 067 237		QC 03 Quarz	67,7376 MHz		
	4900 067 238		QN 07 Quarz			
	4900 063 545		RM 54,65 2,2 /0,3W			
	4900 071 015		RP 01 Posistor PTC	25/265V		
	4900 063 547		RP 14,24 5,6 /0,3W			
	4900 066 626		RP 31 22 /0,3W			
	4900 063 517		SP 50 Buchse Digitalausgang	Jack Digital-Output		
	4900 068 556		BP 01 Buchse Netz-AC	Jack Power		
	4900 064 742		RR 02 Buchse Cinch kpl.	Jack Line Out		
			Ausgang links, rechts	left, right		

Modell: CD-1018

SABA				CD-1018	HiFi 296	1
Pos	No		Bezeichnung	Description		
			<u>Verpackung</u>	<u>Packing</u>		
	4900 073 759		Versandkarton	Packing Case		
	4900 073 758		Polster	Cushion		
			<u>Zubehör</u>	<u>Accessory</u>		
	4900 031 420		Cinchkabel	Cinch Cable		
	4900 020 146		Netzkabel	Power Cord		
			<u>Gehäuse</u>	<u>Cabinet</u>		
	4900 073 766		Frontplatte kpl. Set	Front Panel cpl.		
			Knopf	Knob		
	4900 073 742		- Öffnen/Schließen	- Open/Close		
	4900 073 743		- Wiedergabe/Pause	- Play/Pause		
	4900 073 745		- Stop...Suchlauf	- Stop...Track Back		
	4900 073 744		- Speichern	- Program		
	4900 073 751		- Ein/Aus	- Power		
	4900 073 750		Druckfeder f. Knopf Ein/Aus	Spring f. Knob Power		
	4900 071 008		CD-Schublade	CD-Tray		
	4900 073 754		- Blende	- Door Plate		
	4900 073 756		Gehäuseabdeckung	Cabinet Cover		
	4900 073 755		Gehäusefuß vorne	Foot Front		
	4900 073 764		Gehäusefuß hinten	Foot Back		
			<u>Bedienelemente, Anzeige, Platine</u>	<u>Operation Board</u>		
	4900 073 762		GS 05	Display		
	4900 040 349		TS 02 2SA1015-GR			
	4900 058 686		TS 04,06, 2SC1815-GR			
			- 08,10,21,			
			- 23,25,27,			
			- 29,31,33			
	3528 632 081		TS 05,07 BC328-40			
	4900 068 537		GS 01,...04 SLP980F			
	4900 063 545		RS 03 2,2/0,3W			
	4900 064 757		SS 01 Schalter Ein-Aus	Power Switch		
	4900 068 546		SS 42...48 Schalter	Tact Switch		
			<u>Netzteil</u>	<u>Power Supply</u>		
	4900 063 477		BP 01 Netzbuchse	Power Jack		
	4900 064 757		SS 01 Schalter Ein-Aus	Power Switch		
	4900 073 761		LP 01 Netztrafo	Power Transformer		
			<u>Grund Platine</u>	<u>Main Board</u>		
	4900 067 231		IB 01 CXA1081			
	4900 073 763		IC 01 EF6805U3PE101			
	4900 063 479		ID 01 CXD1135GZ			
	4900 061 079		ID 21 HM6116FP			
	4900 061 015		IF 20 LS4558	(BA4558)		
	4900 069 109		IH 47 OR2CDP			
	4900 061 006		IM 06 L272M			
	4900 067 234		IN 01 TD6720N			
	3531 378 000		IP 10 LM317T	LM317SP		
	4900 061 009		IP 20 LM337SP			
	4900 028 039		IR 10 NJM4560D	(RC4560)		
	3521 125 000		TB 02 BC328-25			
	4900 058 686		TC 17,19, 2SC1815-GR			
			- TD 61,			
			- TF 06,12,14,			
			- TL 05,15,			

Modell: CD-1018

SABA				CD-1018	HiFi 296	2
Pos	No.		Bezeichnung	Description		
			- TM 67,			
			- TN 42,			
			- TP 17,			
			- TR 05,15,			
			- TT 03			
	3528 501 000		TF 24 BC338-40			
			- TM 65,			
			- TT 28			
	3528 632 081		TF 25 BC328-40			
			- TM 54,			
			- TT 27			
	4900 040 349		TM 53,58,63 2SA1015-GR			
			- TN 18,33,39,			
			- TP 23,			
			- TT 11			
	3528 372 000		TN 04 BF451			
	3512 216 000		DB 15,16 1N4148			
			- DC 14,19,			
			- 21,22,			
			- DF 1,14,			
			- DM 01,19,51,56,			
			- DN 35,36,45,			
			- DT 03,10,17,19,35			
	3512 271 000		DC 17, 1N4448			
			- DF 10,			
			- DT 02			
	4900 040 754		DD 10 SV321C/D			
	3512 373 000		DN 38 ZPD3,3			
	3512 338 000		DP 01,...04 1N4001			
	3512 452 000		DP 12,22 ZPY6,2			
	4900 067 235		LB 02 Spule 10 µH			
	4900 071 017		LD 06 Filter 5,5 µH			
	4900 067 236		LN 08 Spule 1 µH			
	4900 073 761		LP 01 Netztrafo	Power Transformer		
	4900 067 237		QC 03 Quarz	4,194 MHz		
	4900 067 238		QN 07 Quarz	67,7376 MHz		
	4900 063 545		RM 54,65 2,2/0,3W			
	4900 071 015		RP 01 Posistor PTC	25/265V		
	4900 063 547		RP 14,24 5,6/0,3W			
	4900 068 556		SP 01 Buchse Netz-AC	Jack Power		
	4900 064 742		RR 02 Buchse Cinch kpl.	Jack Line Out		
			Ausgang links, rechts	left, right		

Bestellmöglichkeiten:

BTX:	Geschlossene Benutzergruppe	*44100811 #
BTX:	Elektronischer Briefkasten	*441008111 #
TELEFAX:		0741 / 249270 0741 / 249277
TELEFON:	Sonder-Service	01 30 / 2344
TELEFON:	Zentrale Durchwahl	0741 / 2490 0741 / 249218 - 13
POST:	SABA SERVICE · Postfach 1751 · 7210 ROTTWEIL	